



CODICE ARTICOLO
PRODUCT CODE
REFERENCE PRODUIT
ARTIKELNUMMER
REFERENCIA PRODUCTO

15247 - 15247B

MARCA E MODELLO
MAKE AND MODEL
MARQUE ET MODELE
HERSTELLER UND
MODELL
MARCA Y MODELO

TRIUMPH SPEED
TRIPLE 1200 RR/RS

TIPO TECNICO
VEHICLE TYPE
TYPE MINE
FAHRZEUGTYP
TIPO TECNICO

PB01; 1/1; 3/1

NUMERO DI OMOLOGAZIONE
APPROVAL NBR
NUMERO D'HOMOLOGATION
ZULASSUNGNUMMER
NUMERO DE HOMOLOGACION

92R - 01 0017

92R - 02 0017

CONFORME ALLA NORMATIVA
COMPLY WITH THE NORM
RESPECTE LA NORMATIVE
ENTSPRICHT DER NORM
RESPETA LA NORMATIVA

ECE REGULATION R92



CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE
HOMOLOGATION CERTIFICATE
CERTIFICAT D'HOMOLOGATION
E-GUTACHTEN
CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN



leovince.com

info@leovince.com

Attention: toute modification apportée au produit annule la certification.

homologation non d'origine est autorisée par la loi, sans que ce changement ne soit inscrit sur la carte grise.
il est destiné et donc à autoriser son montage. 2) effectuer le remplacement sans dé-
d'homologation ci-joint, suffit à démontrer la totale compatibilité avec le véhicule auquel
librement sur route (dans son pays d'origine mais aussi sur tout le territoire européen).
achète et monte sur son véhicule, un produit Leovince homologué a droit à: 1) circuler
européennes et porte le numéro d'homologation apposé sur le dispositif. L'utilisateur qui
Cet pot d'échappement Leovince a obtenu l'homologation CEE. Il respecte les Directives



Warning: Tampering or modification to the device will invalidate the certification

part number of the homologated Leovince exhaust.
after-market exhaust without any need to endorse the registration document with the
registration document of the vehicle. In Italy, the law authorises fitting of a type-approved
which it is fitted. 2) The rider has the right to fit this exhaust with no modification to the
is enclosed, this will be sufficient to prove the suitability of the exhaust for the vehicle to
nomi-nated government department, and they show the homologation certificate which
gts: 1) The machine can be used freely on the road, not only in their own national
an e-marked Leovince product and fit it to their own machi- ne have the following ri-
te homologation number which is stamped into the product. Customers who purchase
manufactured in accordance with European directives and is marked with the appropra-
This e-marked Leovince exhaust system has been granted by an EEC approval. It is



Attenzione: qualsiasi manomissione del prodotto priva l'utente dei diritti sopra elencati.

ficare o aggirare la carta di circolazione del veicolo.
e quindi ad autorizzare il montaggio. 2) effettuare tale sostituzione senza dover modi-
allegato, è sufficiente a dimostrare la totale compatibilità con il veicolo a cui è destinato
posti e/o revisione periodica del veicolo, la presentazione del certificato di omologazione
tutto il territorio europeo). In particolare, nel caso di controlli effettuati dagli organi pre-
diritto a: 1) circolare liberamente su strada (non soltanto nella propria nazione, ma su
ta quindi la normativa di seguito indicata nel certificato di avvenuta omologazione), ha
che acquisita e monti sul proprio veicolo un prodotto LEOVINCE omologato (che rispet-
direttive Europee. Il numero di omologazione è marchiato sul prodotto stesso. Il cliente
Questo terminale/impianto di scarico LEOVINCE ha ottenuto l'omologazione ai fini delle



Manufactured by:
BELGROVE Sp. z o.o.
UL. Pulawska 2, Bud B 02-566
Warszawa - POLAND
VAT N°. PL1080016712

Cuidador: Cualquier manipulación del producto priva al usuario de los derechos recién enumerados.

Este escape Leovince identificado está aprobado por la CEE. Respeta las Directivas
Europeas y se distingue por el número de homologación impreso sobre el silenciador. El
usuario que adquiere y monta un producto Leovince homologado sobre su ciclomotor, sino
tiene derecho a: 1) Circular libremente en la calle (no solamente en el propio país, sino
en todo el territorio europeo). En caso de controles efectuados por los organismos
pertinentes y/o ITV periódica, la presentación del certificado de Homologación adjunto
es suficiente para demostrar la total compatibilidad con el vehículo al que está
destinado y, consecuentemente, para autorizar el montaje. 2) Efectuar la sustitución
sin tener que modificar o actualizar la carta de circulación del vehículo: para Italia, la
posibilidad de instalar un silenciador homologado no original está permitida por la ley,
sin que sea obligatorio la inscripción en la Tarjeta de Identificación Vehicular.



Voricht: jegliche Abänderung des Produktes durch den Benutzer setzt die obengenannten Rechte ausser Kraft.

Die Leovince Auspuffanlagen mit dem Erkennungszeichen "e-Pass" verfügen über eine
EZulassung. Sie entsprechen der europäischen Richtlinie und sind durch die jeweilige
auf das Produkt gestempelt. Der Kunde, der ein zugelassenes Leovince - Produkt mit
im Strassenverkehr (nicht nur im eigenen Land, sondern in allen EG-Ländern), im Fall
tutto il territorio europeo). In particolare, nel caso di controlli effettuati dagli organi pre-
diritto a: 1) circolare liberamente su strada (non soltanto nella propria nazione, ma su
ta quindi la normativa di seguito indicata nel certificato di avvenuta omologazione), ha
che acquisita e monti sul proprio veicolo un prodotto LEOVINCE omologato (che rispet-
direttive Europee. Il numero di omologazione è marchiato sul prodotto stesso. Il cliente
Questo terminale/impianto di scarico LEOVINCE ha ottenuto l'omologazione ai fini delle

